

!

"#\$%#&! ' #! (\$%#) \$\*!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!

+ , \$%%-#.\*!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!

=====

: French 1900E or French 1910 or French 1999 or permission of the  
Department of French Studies

: French 2300

This intensive translation course will be taught remotely ; it is not an online course.

Ce cours s'adresse aux étudiant(e)s qui suivent pour la première fois un cours de traduction. La pratique de traduction est un exercice qui est à la fois intéressant et problématique; intéressant parce qu'il y a du plaisir à jongler avec les détours et contours qu'une seule langue offre sous ses formes grammaticales, stylistiques et contextuelles, mais encore plus intéressant même quand il s'agit, pour notre cas, de deux langues, à savoir le français et l'anglais. Et bien

Des outils importants conçus pour faciliter l'apprentissage du français ont été mis sur



	Introduction : Pratique de la traduction
	Exercices: pp. 71-75; B, D, F, B, D
	Texte: « A little house in the country », p.72 Exercices: pp.77-81; C, D, E & A, B, C, D, F

Texte : « Cannes

!  
")%' 5)%#6!&,075)%#6!837#%3#7!2,33#27-,3!!

!  
!  
!  
!  
!  
!

!  
9):-34! ; 3.-3#!9#&7&!)3'!<\$-==#&!!  
+, '#!,0!2,3' \$27!!



!

!

!

|